جمله‌های زیر را ترجمه کنید.

۱ أنتَ تَجلِسُ عَلَى الْأرضِ وَ والِدَتُکَ تَجلِسُ عَلَى الْكُرسيِّ.
تو روی زمین می‌نشینی و مادرت روی صندلی می‌نشیند.

۲ أختی تَقولُ لی: «یا أخی، أ أنتَ تَقُولُ الْحَقَّ؟»
خواهرم به من می‌گوید: «ای برادرم، آیا تو حقیقت را می‌گویی؟»

صفحهٔ ۴۵ کتاب درسی

اَلتَّمرینُ الأوَّل

با توجّه به متن درس، جمله‌های درست و نادرست را معلوم کنید.

۱ طَلَبَتْ أمُّ الْفَرَسِ مِنْ وَلَدِها حَمْلَ حَقيبَةٍ مَمْلُوءَةٍ بِالذَّهَبِ. ☐ درست ☑ نادرست
مادر اسب از فرزندش خواست یک کیف پر از طلا را ببرد.

۲ قالَتْ أمُّ الْفَرَسِ: «البَقَرَةُ كَبيرَةٌ وَ السِّنْجابُ صَغيرٌ.» ☐ درست ☑ نادرست
مادر اسب گفت: «گاو بزرگ است و سنجاب کوچک است.»

۳ قالَتِ الْبَقَرَةُ لِلْفَرَسِ: «أنتَ تَغْرَقُ فِی النَّهْرِ.» ☐ درست ☑ نادرست
گاو به اسب گفت: «تو در رودخانه غرق می‌شوی.»

۴ السِّنجابُ وَ الْبَقَرَةُ صادِقانِ فی كَلامِهِما. ☑ درست ☐ نادرست
سنجاب و گاو در سخنشان صادق بودند. (راست می‌گفتند)

۵ عَبَرَ الْفَرَسُ النَّهرَ بِسُهولَةٍ. ☑ درست ☐ نادرست
اسب از رودخانه به راحتی عبور کرد.

صفحهٔ ۴۶ کتاب درسی

اَلتَّمرینُ الثّانی

جمله‌های زیر را با توجّه به تصویر ترجمه کنید.

هذَا الرَّجُلُ يَغسِلُ قُبورَ الشُّهَداءِ. این مرد قبرهای شهیدان را می‌شوید.

هذِهِ الْمَرأةُ تَغسِلُ قُبورَ الشُّهَداءِ. این زن قبرهای شهیدان را می‌شوید.

نَحنُ نَذهَبُ إلَى الْجَبَلِ لِحِفْظِ نَظافَةِ الطَّبيعَةِ. ما برای حفظ نظافت طبیعت به کوه می‌رویم.

صفحهٔ ۴۶ و ۴۷ کتاب درسی

اَلتَّمرینُ الثّالِث

جمله‌های زیر را ترجمه کنید؛ سپس زیر فعل مضارع خط بکشید.

۱ ﴿وَ مَن يَشكُرْ فَإنَّما يَشكُرُ لِنَفْسِهِ﴾ (لقمان/۱۲) و هر کس شکر کرد، همانا برای خود شکر می‌کند.

۲ والِدُنا يَعْمَلُ فِی الْمَصْنَعِ وَ والِدَتُنا تَعْمَلُ فِی الْمَكْتَبَةِ. پدرمان در کارخانه کار می‌کند و مادرمان در کتابخانه کار می‌کند.

۳ جَدّی ما طَلَبَ مِنّا مُساعَدَةً وَ جَدَّتی تَطلُبُ الْمُساعَدَةَ. پدربزرگم از ما کمک نخواست و مادربزرگم کمک می‌خواهد.

۴ أ أنتَ تَجْمَعُ الأخْشابَ أمْ أُختُکَ تَجْمَعُ؟ آیا تو چوب‌ها را جمع می‌کنی یا خواهرت جمع می‌کند؟

خرید آنلاین در gajmarket.com